

HÖGSTA FÖRVALTNINGSDOMSTOLENS DOM

Mål nr
4042-18

meddelad i Stockholm den 6 november 2018

KLAGANDE

AA

ÖVERKLAGAT AVGÖRANDE

Kammarrätten i Göteborgs beslut den 6 juli 2018 i mål nr 2199-18

SAKEN

Ersättning till tolk

HÖGSTA FÖRVALTNINGSDOMSTOLENS AVGÖRANDE

Högsta förvaltningsdomstolen meddelar prövningstillstånd.

Högsta förvaltningsdomstolen ändrar Kammarrätten i Göteborgs beslut och förklarar att AA har rätt till ersättning i kammarrättens mål nr 2199-18 med ytterligare 895 kr (inklusive mervärdesskatt) avseende tillägg för tidsspillan under obekvämt arbetstid.

Dok.Id 197502

Postadress
Box 2293
103 17 Stockholm

Besöksadress
Birger Jarls torg 13

Telefon
08-561 676 00
E-post:
hogstaforvaltningsdomstolen@dom.se
www.hogstaforvaltningsdomstolen.se

Telefax
08-561 678 20

Expeditionstid
måndag – fredag
08:00–16:30

BAKGRUND

AA anlätades som tolk vid en muntlig förhandling i Kammarrätten i Göteborgs mål nr 2199-18. Förhandlingen var planerad att börja kl. 09.00. AA begärde ersättning enligt arvodesnivå IV för bl.a. tidsspillan avseende restid till Göteborg, med tillägg avseende två timmars resa under obekväm arbetstid.

Genom det överklagade beslutet avslag kammarrätten hennes begäran såvitt den avsåg tillägg till ersättningen. Kammarrätten motiverade beslutet med att någon tolkning under obekväm arbetstid inte hade utförts och hänvisade till 7 § Domstolsverkets föreskrifter (DVFS 2017:17) om tolktaxa.

YRKANDEN M.M.

AA överklagar kammarrättens beslut och yrkar att hon ska få begärd ersättning. Hon anför att hon reste från hemmet kl. 05.00 och hänvisar till det reseunderlag hon gav in till kammarrätten.

SKÄLEN FÖR AVGÖRANDET

Högsta förvaltningsdomstolen finner skäl att meddela prövningstillstånd och tar upp målet till omedelbart avgörande.

Enligt 52 § förvaltningsprocesslagen (1971:291) har den som fullgör uppdrag som tolk rätt till skälig ersättning enligt fastställd taxa för arbete, tidsspillan och utlägg som uppdraget krävt. Taxan fastställs årligen av Domstolsverket enligt förordningen (1979:291) om tolktaxa.

Förutsättningarna för ersättning för tidsspillan regleras i 11–14 §§ Domstolsverkets föreskrifter om tolktaxa. Enligt 11 § avser tidsspillan i allmänhet sådan tid då tolkens arbetstid tas i anspråk trots att den inte utgör arvodesgrundande tid. Det måste från fall till fall avgöras vad som kan anses

Mål nr
4042-18

utgöra tidsspillan vid visst uppdrag. Restid ska dock alltid anses som ersättningsgill tidsspillan.

Av 14 § följer att under obekväm arbetstid, dvs. måndag till fredag kl. 00.00–07.00 och 18.00–24.00, utgår ett tillägg till ersättningen för tidsspillan. För arvodesnivå IV är tillägget för varje påbörjad halvtimme 179 kr inklusive socialavgifter och exklusive mervärdesskatt.

Utredningen i målet visar att resan från hemmet företogs under obekväm arbetstid, såvitt avser två timmar. AA har därför rätt till ersättning i målet i kammarrätten med ytterligare 895 kr (inklusive mervärdesskatt) avseende tillägg för tidsspillan under obekväm arbetstid.

I avgörandet har deltagit justitieråden Henrik Jermsten, Eskil Nord och Kristina Svahn Starrsjö.

Föredragande har varit justitiesekreteraren Daniel Böcker.